

SMO/022458/14/LPO/Voj.



LPO8 (9)

062. HWDECEIL

Vojvodíková Iva

Od: info <info@ostrava.cz>
Odesláno: 17. ledna 2014 7:12
Komu: Vojvodíková Iva
Kopie: Hájek Aleš
Předmět: Fw: Informační žádost dle zákona č. 106/1999 Sb. [<AX416>]

MAGISTRÁT MĚSTA OSTRAVA odbor legislativní a právní		Č. dopor.
Došlo: 17-01-2014	Zpracov.	
Č. j.: SMO/022458/14	Úkl. znak.	
Přílohy:	83/1/5/6	

Dobrý den,

na centrální e-mailovou adresu Magistrátu města Ostravy (esmo@ostrava.cz, info@ostrava.cz) byla doručena žádost o informace ve smyslu zákona č. 106/1999 Sb., kterou Vám předáváme k dalšímu řešení. E-mailová adresa odesílatele je [REDACTED]

Děkujeme Vám za spolupráci.

S pozdravem

Romana Kužmová
 Operátor
 Kontaktní centrum
 Magistrát města Ostravy
 Tel: 844 12 13 14
 e-mail: esmo@ostrava.cz

E-Mail from Customer

Date: 16. ledna 2014 19:25:14

From: [REDACTED]
To: unsignedinfo@localhost

Subject: Informační žádost dle zákona č. 106/1999 Sb.

Magistrát Statutárního města Ostrava
 Prokešovo náměstí 8
 Ostrava

Vážení,

dle důvodové zprávy materiálu číslo 10 pro 13. zasedání městského zastupitelstva 12.12.2007 rada města uložila projednat návrh došlého třetího dodatku smlouvy o spolupráci a závazcích s Dalkií. Existuje tak "původní" verze návrhu dodatku, a jeho "definitivní" verze, předložená na 13. zasedání městského zastupitelstva 12.12.2007. Zajímá mne, zda důvodem projednání měla být snaha vylepšit dodatek ve prospěch města a jeho obyvatel.

Proto v rámci práva na informace dle zákona č. 106/1999 Sb. žádám:

- a) sdělit, na kterém zasedání městské rady bylo komu uloženo projednat návrh dodatku s Dalkií,
 - b) poskytnout informace, obsažené v usnesení radních, toto projednání ukládající, a to poskytnutím jeho textu,
 - c) poskytnout informace, obsažené v "původní" verzi návrhu dodatku č. 3, a ty poskytnout formou kopie textu dodatku,
 - d) poskytnout informace, obsažené v zápisu ze 13. zasedání městského zastupitelstva, a to nejdříve nahlédnutím do tohoto zápisu (který není na internetu), a následně poskytnutím kopie jeho stran, při nahlédnutí určených,
 - e) umožnit nahlédnutí do zápisu ze 44. zasedání městské rady 27.11.2007, a následně poskytnutím kopie jeho stran, při nahlédnutí určených,
 - f) sdělit, který výbor zastupitelstva, či komise rady města, se návrhem třetího dodatku smlouvy o spolupráci a závazcích kdy zabýval, a jaké stanovisko k dodatku je o tom v příslušném zápisu ze zasedání napsáno.
- Pokud je něco nejasného, na výzvu e-mailem neprodleně odpovím.
Za poskytnutí informace děkuji.
O informaci žádá 16.1.2014 Ing [REDACTED]

Statutární město Ostrava
Odbor legislativní a právní

Vaše značka:

Ze dne:

Č. j.: SMO/022458/14/LPO

Sp. zn.: S-SMO/022458/14/13

Vyřizuje: JUDr. Josef Kadlec

Telefon: +420 599 44 3357

Fax: +420 599 44 2057

E-mail: jkadlec@ostrava.cz

Datum: 6.2.2014

Vážený pan

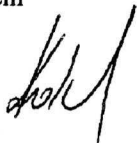
Ing. [redacted]

Vážený pane,

na základě Vaší žádosti o informace dle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, ze dne 16. 1. 2014, č. j. SMO/022458/14/LPO zasílá Vám povinný subjekt k jednotlivým požadavkům označeným ve Vaší žádosti písmeny následující informace:

- K písm. a) a b) – „Výpis z usnesení rady města ze dne 4.9.2007“.
- K písm. c) – fotokopii dokumentu „NÁVRH Dodatek č.3 Smlouvy o spolupráci a závazcích ze dne 3.7.2002“.
- K písm. d) – fotokopii části stran 1, 7 a 8 Zápisu z 13. Zasedání zastupitelstva města konaného dne 12.12.2007 týkající se projednávaného materiálu č. 10
- K písm. e) – fotokopii části stran 1 a 3 Zápisu z 44. schůze rady města, konané dne 27.11.2007 týkající se projednávaného materiálu č. 16.
- K písm. d) a e) Vám povinný subjekt umožní nahlédnutí do výše uvedených zápisů v pracovní dny, a to v době dohodnuté telefonicky se zaměstnancem uvedeným výše.
- K písm. f) povinný subjekt sděluje, že návrhem Dodatku č. 3 ke smlouvě o spolupráci a závazcích ev. č. 0926/2002/OFR ze dne 3.7.2002, ve znění Dodatku č. 1 ze dne 30.9.2005 a Dodatku č. 2 ze dne 12.5.2006, tj. materiálem č. 10 pro jednání zastupitelstva dne 12.12.2007, se zabýval dne 7.12.2007 finanční výbor, který svým usnesením č. 265/11 doporučil zastupitelstvu města schválit předložený návrh.

S pozdravem



Mgr. Renata Kolková
vedoucí odboru legislativního a právního

Přílohy: 4 listy dle textu

Statutární město Ostrava
magistrát

Vaše značka:

Ze dne:

Č. j.: SMO/022458/14/LPO

Sp. zn.: S- SMO/022458/14/14

Vyřizuje: JUDr. Josef Kadlec

Telefon: +420 599 443 357

Fax: +420 599 442 057

E-mail: jkadlec@ostrava.cz

Datum: 6.2.2014

Vážený pan

Ing. [redacted]

ROZHODNUTÍ

Na statutární město Ostrava (povinný subjekt), Magistrát města Ostravy, se žádostí ze dne 16.1.2014, evidovanou pod č. j. SMO/022458/14/LPO, obrátil pan Ing. [redacted]

Uvedená žádost je žádostí o informace podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů.

Magistrát města Ostravy, odbor legislativní a právní, po posouzení obsahu zmíněné žádosti, rozhodl takto:

Výrok:

Podle ust. § 8a, ust. § 12 a podle ust. odst. 1 § 15 zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, se žádost o informace Ing. [redacted] bytem [redacted] (účastník řízení), ze dne 16.1.2014, evidovaná pod č. j. SMO/022458/14/LPO, v části osobních údajů fyzické osoby uvedených v dokumentu požadovaném v písm. c) žádosti o informace odmítá.

Odůvodnění:

Statutární město Ostrava, Magistrát města Ostravy (povinný subjekt) obdržel žádost o poskytnutí informace podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, ze dne 16.1.2014, podanou žadatelem Ing. [redacted].

Dopisem ze dne 30.1.2014 byla lhůta pro poskytnutí informace na základě žádosti uvedené výše prodloužena o deset dní.

Podle § 8a zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů informace týkající se osobnosti, projevu osobní povahy, soukromí fyzické osoby a osobní údaje povinný subjekt poskytne jen v souladu s právními předpisy, upravujícími jejich ochranu.

Podle § 12 věty první zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů všechna omezení práva na informace provede povinný subjekt tak, že poskytne požadované informace včetně doprovodných informací po vyloučení těch informací, u nichž to stanoví zákon.

Podle § 15 odst. 1 zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů pokud povinný subjekt žádosti, byť i jen zčásti nevyhoví, vydá ve lhůtě pro vyřízení žádosti rozhodnutí o odmítnutí žádosti, popřípadě o odmítnutí části žádosti.

V dokumentu „NÁVRH Dodatek č.3 Smlouvy o spolupráci a závazcích ze dne 3.7.2002“, poskytnutém žadateli povinným subjektem na základě žádosti o informaci, uvedené v tomto rozhodnutí, byly obsaženy i osobní údaje. Jedná se o jméno a příjmení fyzické osoby ve spojení s vykonávanou funkcí.

V souladu se zákonem č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, osobní údaje uvedené ve zmíněném dokumentu mohou být zpracovány pouze v souladu s účelem, k němuž byly shromážděny a jen se souhlasem osoby již se osobní údaje týkají. Žádná z těchto podmínek není v daném případě splněna. Vzhledem k výše uvedenému povinný subjekt rozhodl tak, jak je uvedeno ve výroku tohoto rozhodnutí a žádost byla částečně odmítnuta.

Jediným účastníkem řízení je žadatel Ing. [REDAKCE], jehož specifikace je uvedena též ve výroku tohoto rozhodnutí.

Poučení o odvolání:

Proti tomuto rozhodnutí lze podat odvolání ve lhůtě 15 dnů od jeho oznámení. O odvolání rozhoduje Krajský úřad Moravskoslezského kraje. Odvolání se podává u Magistrátu města Ostravy, odboru legislativního a právního.

Datum vyhotovení tohoto rozhodnutí: 6.2.2014

S pozdravem

Mgr. Renata Kolková
vedoucí odboru legislativního a právního

